

CHOTĚBUZSKÉ ZRCADLO



KOCOBĘDZKIE ZWIERCIADŁO

Čtvrtletník obce
podzim 2023

Ročník 26, číslo 3

ev. č. MK ČR E 24135

16. 10. 2023

periodický tisk vydává Obec Chotěbuz, Chotěbuzská 250, Chotěbuz
chotebuz@volny.cz, 558 733 131, www.chotebuz.cz

Milí Chotěbuzané,
den se postupně zkracuje a nám všem je jasné, že se blíží zima. Jakmile posunou čas, bude odpoledne ještě kratší a zbude nám méně na zazimování zahrad a přípravu na zimu. Aktuálně se těšíme krásnému babímu létu a velmi teplému říjnu. A jaká bude zima? No věřím, že méně turbulentní než loni, kdy mnozí z nás byli nemile překvapeni vysokými zálohami za plyn či elektřinu a museli tak intenzivně hledat různé náhradní a levnější zdroje tepla. Ceny komodit šly dolů a měli jsme čas si je během roku zafixovat smlouvou. I obec se chová jako “dobrý hospodář” a tak jsme soutěžili na Komoditní burze Kladno nové ceny za dodávku plynu i elektřiny.

Obec je ve fázi dokončování některých akcí. Na dalších stránkách Chotěbuzského zrcadla se dočtete, že se chystáme kolaudovat nově vybudovaný chodník na Návsi a v centru, což byla první etapa velké akce. Vše máme připraveno pro pokračování druhé etapy, na jejíž výstavbu jsme žádali o dotaci.

V minulých měsících se rovněž podařila oprava komunikace “Na Šancích” - úsek za potokem, ke “Kaletovým dolům”. Místní se důstojně a bezpečně dostanou ke svým nemovitostem, stejně tak jsme zvýšili dosažitelnost pro složky IZS. Spolu s tím jsme provedli opravu několika výtlačků na obecních komunikacích a kolem bytovky. V rámci komunikací bychom ještě letos chtěli využít zbytkový recyklát a finišerem ho nechat položit na ul. Podoborské.

Aktuálně probíhá souvislá údržba vodního toku Loucká Mlýnka, jejíž cílem je vyčištění nánosů na dně, obnovení jeho profilu a úprava břehů. Věříme, že tato investice zklidní tok při velkých deštích, Mlýnka zůstane ve svých březích, což zvýší bezpečnost nemovitostí v její blízkosti.

V tomto podzimním období ještě chceme automatickou tlakovou stanici na vodu osadit diesel generátorem s automatickým startem. Mělo by to zajistit dodávku vody do horní části obce i v případě výpadu elektrické energie. Dodávka vody do spodní části obce není závislá na elektřině, protože je vodovod dostatečně tlakovaný.

Podařilo se nám získat dotaci na 350 ks kompostérů, profesionální štěpkovač, myčku na nádobí do kulturního domu a drobný inventář do kuchyně kulturního domu. Pro chyby v nabídkách jsme však museli zrušit dlouho připravované zadávací řízení a výběr dodavatele se tak protáhne. Jakmile bude vše naskladněno, budete včas informováni o tom, za jakých podmínek Vám kompostér zdarma zapůjčíme.

Ze všech stran se na nás sypou negativní informace o válkách, teroru, přírodních katastrofách, a já si silně uvědomuji, jaké je to štěstí, že žijeme v Česku, ve Slezsku, v Chotěbuzi. Těšíme se míru, dobrému počasí, dostatku vody a klidnému větru. Zachovejme si dobrou náladu a mějte pevné zdraví.

Ing. David Harok, starosta obce

OBSAH

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

- 1 Úvodník
- 2 Základní informace OÚ
Narození, jubilanti
Výňatky z usnesení Zastupitelstva
- 3 Poplatky obecnímu úřadu
Sbírka pro Diakonii Broumov
- 4 Mezinárodní den seniorů
Viditelnost
- 5 Chystáme se na kolaudaci nového chodníku
Kultura v Chotěbuzi

PŘÍSPĚVKY ORGNIZACÍ

A INSTITUCÍ

- 6 Místní knihovna, knižní novinky
Ohlédnutí za činnosti SDH Chotěbuz
- 8 Škola opět začíná
Zájezd - TJ Sokol
- 9 Komu w drogę...

PŘÍSPĚVKY OBČANŮ

- 10 Viry a základní informace o nich, abychom se jim mohli účinně bránit
- 12 Pozvánka na “Kostky v Chotěbuzi”

OBECNÍ ÚŘAD INFORMUJE

Adresa:	Obecní úřad Chotěbuz Chotěbuzská 250 735 61 Chotěbuz	Ing. David Harok - starosta obce
Telefon:	558 733 131, 733 300 958	Ing. Marie Walachová - místostarostka obce, kompetence v oblasti kultury, sportu, navštěvování jubilantů a jiné vybrané úkoly, po dohodě se starostou obce
IČO:	673 391 58	Chci dostávat informace formou mobilních zpráv - registrace chotebuz.urbido.cz/registrace-obcana , na webu obce nebo písemně na OÚ
E-mail:	chotebuz@volny.cz	Kulturní dům - správce tel.: 721 648 879
Datová schránka:	iq6azbh	Knihovna - každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod., ostatní pondělky 13:15-17:15 hod.
Web:	www.chotebuz.cz	
Bankovní spojení:	Moneta Money Bank, a.s., č.ú.: 5000 120 734/0600	

Uzávěrka dalšího čísla Chotěbuzského zrcadla bude 1. prosince 2023. Všechny zájemce o uveřejnění svého příspěvku nebo reklamy prosíme, aby jej do termínu odevzdali na Obecním úřadě, nejlépe v elektronické formě - doc, docx, grafické přílohy jpg, png, pdf. Fotografie, které mají být umístěny do článku, prosím, zasílejte v příloze extra. Zasláním fotografií k článku vyjadřujete souhlas s jejich otištěním a s jejich využitím k propagaci obce formou jejich zveřejnění na propagačních materiálech nebo na webu obce.

Redakční rada

Narození :

V červenci se narodili:	Eliška BRANNA Viktorie MICHEJDOVÁ Ela ZABYSTRZANOVÁ	V září se narodil:	Vít GREPL
-------------------------	---	--------------------	-----------

Jubilanti :

V červenci jubileum oslavili:	Karel DZIADEK Tadeusz SZWEDA Viktor KUBIENA Antonín MAZUR	V srpnu jubileum oslavil:	Josef KISZA
		V září jubileum oslavili:	Edvard TYRLIK Emilie PETRÁŠOVÁ Marián ČAPKOVÍČ

Výňatek z U S N E S E N Í

z 8. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz, ze dne 17. 8. 2023

Zastupitelstvo obce :

schvaluje,

uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo na realizaci akce "Chodníky Chotěbuz - etapa 1" s Martinem Červem, se sídlem Ropice 391, Ropice, IČ 68306164, v souladu s potvrzením správnosti změnového listu ze strany technického dozoru investora;

bere na vědomí

informaci zhotovitele stavby "Chodníky Chotěbuz - etapa 1", firmy Martin Červ, se sídlem Ropice 391, Ropice, IČ68306164, o termínech, kdy z důvodů nepříznivých klimatických a jiných podmínek nebylo možné provádět stavební činnost, a zastavuje přejímku díla včetně počítání lhůty do doby ověření podkladů prokazujících výše uvedené skutečnosti, které zhotovitel dodá nejpozději do 5. 9. 2023.

Výňatek z U S N E S E N Í

z 9. zasedání Zastupitelstva obce Chotěbuz, ze dne 19. 9. 2023

Zastupitelstvo obce :

schvaluje

rozpočtové opatření č. 5/2023 dle návrhu;

bere na vědomí

celoroční hospodaření Svazku měst a obcí okresu Karviná a závěrečný účet za rok 2022 a zprávu o výsledku pře-

zkoumání hospodaření svazku za rok 2022 bez výhrad (příjmy ve výši 1 975,33 tis. Kč, výdaje ve výši 1 352,30 tis. Kč a financování ve výši - 623,03 tis. Kč);

schvaluje

přistoupení obce Chotěbuz do Sdružení místních samospráv ČR na základě § 46 a § 84 odst. 2 písm. e zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a čl. 3

Stanov Sdružení místních samospráv České republiky a pověřuje starostu obce k vyplnění příslušné přihlášky a její zaslání spolu s tímto usnesením na adresu sídla Sdružení místních samospráv ČR, a to ve lhůtě jednoho týdne od jednání zastupitelstva obce;

ruší

usnesení č. 3.1/7/2023 a 3.2/7/2023 ze 7. jednání zastupitelstva obce Chotěbuz ze dne 13. 6. 2023;

schvaluje

směnu části pozemku parc. č. 123 k. ú. Podobora, ve vlastnictví Obce Chotěbuz, o výměře 575 m² a hodnotě 55.200 Kč, za část pozemku parc. č. 124, 116/1, 120/1, 117/1 a 122/1 k. ú. Podobora, ve vlastnictví O. P., bytem Chotěbuz, o celkové výměře 1684 m² a celkové hodnotě 55.200 Kč;

schvaluje

bezúplatný převod části pozemků parc. č. 131 a 132 k. ú. Podobora o celkové výměře 250 m², která vznikne rozdělením pozemku parc. č. 131 a 132 k. ú. Podobora, obec Chotěbuz, dle geometrického plánu č. 155-98/2023;

dle ust. § 46 odst. 3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, **rozhodlo o zařazení návrhu č. 17**, k pozemku p. č. 566/12, k. ú. Zpupná Lhota, do pořízení změny Územního plánu obce Chotěbuz;

schvaluje

firmu IRP DOSTÁLEK s.r.o., Jablunkovská 943/112, Český Těšín, IČ: 29462584, pro realizaci údržby vodního toku Loucká Mlýnka;

bere na vědomí

zprávu zhotovitele díla "Chodníky Chotěbuz – etapa 1" firmy Martin Červ, se sídlem Ropice 391, Ropice, IČ 68306164, ve věci zdůvodnění termínu předání díla; bere na vědomí zprávu kontrolního a stavebního výboru; bere na vědomí zprávu technického dozoru investora; **požaduje** po technickém dozoru investora jednoznačné stanovisko k důvodové zprávě a doloženým podkladům zhotovitele, v termínu do 3. 10. 2023.

UPOZORNĚNÍ - poplatky 2023

Sazba poplatku za psa, jehož držitel má trvalý pobyt v rodinném domku

Za prvního psa 100,- Kč/rok

Za druhého a každého dalšího psa 150,- Kč/rok

Poplatek je nutné uhradit do 30. 4. příslušného kalendářního roku. Pro ty, kteří zatím poplatek ještě neuhradili, nechť tak učiní do konce října.

Sazba poplatku za obecní systém odpadového hospodářství „svoz odpadu“

Pro rok 2023 je stanovený místní poplatek za obecní systém odpadového hospodářství na 500 Kč za osobu trvale hlášenou v obci na rok. Poplatek je splatný do 30. 4. daného roku nebo ve dvou stejných splátkách splatných do 30. 4. a 31. 10.

Oba poplatky můžete uhradit na pokladě OÚ hotově nebo platební kartou či bezhotovostně - bankovním převodem. Číslo účtu pro platby je 5000120734/0600. Variabilní symbol platby je číslo popisné nemovitosti a do zprávy uveďte jména za koho odpad hradíte.

Blanka Bušfyová

Sbírka ošacení se společností Diakonie Broumov

sbírka probíhá do 31. 10. 2023; 7 – 18 hodin (po-pá) v SKS Chotěbuz, levé dveře hlavního vchodu

Prosíme, dávejte věci do pevných pytlů k přednímu vchodu nebo do mezidveří.

SEZNAM VĚCÍ, KTERÉ MŮŽETE DÁT DO SBÍRKY:

Veškeré letní a zimní oblečení (dámské, pánské, dětské) - nepoškozené; lůžkoviny, prostěradla, ručníky, utěrky, záclony; látky (minimálně 1m², nedávejte nám odřezky a zbytky látek); vatované a pérové přikrývky, polštáře a deky, peří, spacáky; obuv – nepoškozená a v párech (svázané gumičkou); kabelky, batohy, drobné předměty z domácnosti; hračky – nepoškozené a kompletní, také plyšové; menší elektrospotřebiče – rádia, žehličky, fény atd. mohou být i nefunkční; knihy, časopisy.

VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

ledničky, televize, počítače, matrace, koberce, stany – z ekologických důvodů; nábytek, jízdní kola a dětské kočárky – transportem se znehodnotí; znečištěný a vlhký textil; nádobí bílé a černé, skleničky, porcelán; sportovní potřeby.

Usnesení bylo upraveno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.



Naše služby:

- výkopy kanalizací, elektro přípojek, vody, plynu a jejich realizace
- výkopy základů, základových pásů
- zhotovení základových desek
- výkopy bazénů
- výkopy kanalizačních šachtic, jímek a čističek
- výkopy a realizace hydroizolací obvodových zdí staveb
- terénní úpravy, skryvka zemin
- hloubení příkopů a příjezdových cest
- dovoz a odvoz stavebních materiálů, sutin, odpadů, zemin
- přistavení a odvoz kontejnerů na stavební sutě
- instalátorské práce
- demoliční práce

Práce provádíme pasovým mini-bagrem, vhodným pro malé a stísněné prostory, velkým traktor-bagrem pro práce většího rozsahu. Dovoz a odvoz materiálů provádíme kontejnerovou Avii.

Radek Vorel

tel.: +420 725 178 819

www.vorel-radek.cz

vorel.radek@centrum.cz



Policie České republiky -
Moravskoslezský kraj

Mezinárodní den seniorů

1. října si každoročně připomínáme Mezinárodní den seniorů a to již od roku 1991. Tento den si připomínáme zvyšováním povědomí o problémech, které mají vliv na seniory, jako je stárnutí a zneužívání seniorů. Jeden z důvodů vzniku Mezinárodního dne seniorů je také, aby si i mladší generace uvědomila, s čím se denně starší lidé potýkají, jak žijí, co je trápí.

V rámci prevence pořádá Krajské ředitelství policie Moravskoslezského kraje během celého roku besedy pro seniory, kde se můžou dozvědět, jak předcházet různým nebezpečným situacím. K tomu slouží i projekty KŘP Msk jako

je např. „Poradce – policejní rádce pro bezpečný život“, což je soubor videí zaměřených na prevenci nejrozličnějších rizikových situací či kniha „Černá kronika aneb ze soudních síní“, která obsahuje 12 příběhů zachycujících nejčastěji páchanou trestnou činnost na seniorech a také poučení, jak se zachovat v krizových situacích, popř. se jim vyhnout.

Pár rad od policie:

- nezte k sobě domů nikoho neznámého
- nepouštějte do svého bytu neznámé osoby
- nepůjčujte nikomu neznámému peníze

- nevěřte cizím lidem, kteří Vám nabízejí peníze
- neukazujte nikomu svoje finanční úspory
- nedůvěřujte neznámým lidem v telefonu ani na ulici
- buďte obezřetní k cizím lidem, kteří Vás požádají o pomoc
- mějte osobní věci (doklady, peníze apod.) pod kontrolou
- pokud se cítíte ohroženi, volejte linku 158

Bezpečné a obezřetné chování rizikové situace odhání!

Viditelnost

Policisté se zaměřili na viditelnost chodců a cyklistů

V celém Moravskoslezském kraji se policisté v prvním říjnovém týdnu ve spolupráci s dopravními policisty a členy týmu Besipu zaměřili na chodce a cyklisty. Hlavním tématem byla VIDITELNOST, která je s nastávajícím podzimním obdobím snížena. Dny sychravého počasí jsou častější a je proto důležité připomínat veřejnosti, ať už jste v pozici řidiče, školáka, cyklisty nebo seniora, důležitost a význam slov „být viděn“.

Cílem zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, konkrétně v § 53 odst. 9, který ukládá chodci povinnost za snížené viditelnosti nosit reflexní prvky, je prevence vážných a smrtelných nehod způsobených tím, že chodec nebyl na silnici dostatečně viditelný. V případě porušení

této povinnosti hrozí pokuta v rozmezí do 2000 Kč příkazem na místě a ve správním řízení od 1500 do 2500 Kč. To ale nemusí být všechno, vystavujete se i případné povinnosti uhradit část léčebných či dalších nákladů vzniklých v souvislosti s dopravní nehodou.

Zákon ukládá chodci povinnost užít reflexních prvků mimo obec či město. Aby mohl řidič včas reagovat, měl by Vás vidět z dálky. Reakční doba řidiče se odhaduje na dvě sekundy, přičemž za tuto dobu vozidlo ujede ještě poměrně velkou vzdálenost. Osobu v bílém oblečení může řidič vozidla zahlédnout na vzdálenost 55 m, ve žlutém na vzdálenost 37 m, v červeném na vzdálenost 18 m. Při použití reflexních doplňků lze chodce spatřit až na vzdálenost 200 m, což je adekvátní doba na včasnou reakci

ci řidiče vozidla a vyhnout se tak včas kolizi.

Reflexní prvky jsou vhodné umístit na pohyblivé části těla, ideálně na ruku a nohu, která je přilehlá k jízdnímu pruhu.

Cyklisté, mimo svou zákonnou povinnost mít za snížené viditelnosti rozsvícený světlo s bílým světlem svítícím dopředu a zadním světlem červené barvy, mohou svou bezpečnost navíc zvýšit doplněním reflexních prvků umístěných na oděvu, obuvi nebo samotném kole.



Chystáme se na kolaudaci nového chodníku

Jistě Vaším očím nemohlo uniknout, že jsme v obci zahájili stavbu „Chodníky Chotěbuz“. Právě se chystáme kolaudovat realizovanou první etapu.

Stavbu jsme rozdělili do etap převážně z časového hlediska. Etapa 1 se týkala výstavby chodníku na Návsi, úpravy autobusových zastávek a dále úpravy křižovatky u kulturního domu včetně změny vjezdu a přípravy dešťové kanalizace. Na tuto etapu nebylo možné získat dotaci. Realizaci hradíme z vlastních zdrojů. Nic nás termínově nelimitovalo, proto jsme se do realizace vrhli nejdříve.

Naproti tomu na Státním fondu dopravní infrastruktury posuzují naši žádost o dotaci na etapu 2. Tato etapa v sobě zahrnuje výstavbu chodníku v Podoboře - od autoservisu po odbočku k Archeoparku, změnu umístění přechodu pro chodce včetně osazení semaforem, opravu chodníku až po křižovatku s ul. Lesní a změnu polohy autobusové zastávky směr Český Těšín; a taky dlouho očekávané prodloužení chodníku v centru od kulturního domu až po ul. Březovou. V případě získání dotace plánujeme výstavbu zahájit na jaře příštího roku.

Věřím, že nově vystavěný chodník na Návsi a v centru, a chodníky, které bychom měli stavět příští rok, poslouží svému účelu a zvýší bezpečnost chodců.

David Harok



Kultura v Chotěbuzi

V září opět proběhly Hity z kazetáku, které jsme, stejně jako na jaře, pořádali ve spolupráci s DJ Jiřím Halákem. Akce se povedla, lidé nadšeně tančili na staré hity a využili i nabídky občerstvení, které kulturní výbor nachystal. Jsme moc rádi, že se tato akce těší takové popularitě a plánujeme ji zorganizovat i příští rok.

V sobotu 7. 10. jsme pak všichni

společně pořádně přivítali podzim se svým větrným počasím v rámci krásné rodinné akce Drakiáda. Děti si nejdříve mohly projít stanoviště s různými úkoly a po jejich úspěšném splnění si mohli vybarvit krásnou dřevěnou medaili s vygravírovaným obrázkem. Vítr nám tentokrát opravdu parádně foukal, takže draci krásně létali a děti nadšeně běhaly po poli.

Nyní je před námi opět již tradiční akce roku a sice Rozsvícení vánočního stromu a Mikulášská nadílka. Vše proběhne ve čtvrtek 30. 11. odpoledne před obecním úřadem. Loni se akce velmi vydařila, takže i letos bychom to rádi spojili s malým vánočním jarmarkem, kde si budete moci nejen pochutnat a zahrát se u stánků s občerstvením, ale budete si moci koupit i nějaký maličký dárek na památku nebo pro blízké. A samozřejmě nás svým vystoupením potěší děti z místních škol. Navečer pak všechny děti přijde „ohodnotit“ Mikuláš a snad si každý odnese zasloužený balíček.

Jako poslední akce pak bude letošní novinka – Vánoční koledování. Děti z místní mateřské školky si na pátek 8.12. připravují malé divadelní představení a příjemné odpoledne pak ještě doplní místní mladý talentovaný zpěvák, Dominik Lasota. Věříme, že i tato akce se Vám bude líbit a zpříjemní Vám předvánoční čas.

*Za kulturní výbor,
Mgr. Šárka Petrželová*



PŘÍSPĚVKY ORGANIZACÍ A INSTITUCÍ

Místní knihovna v Chotěbuzi

Otevřeno **každé první pondělí v měsíci od 14 do 19 hod.**, ostatní pondělky 13:15 – 17:15 hod.

Možnost objednávky knih na: knihovna.chotebuz@seznam.cz nebo telefonicky 558 849 531.

Knihovna se nachází ve 2. patře kulturního domu, Chotěbuzská 300. Více informací na: chotebuz.knihovna.info nebo facebook: knihovnachotebuz. Od března 2023 je zaveden nový knihovnický systém Koha

Společenské romány, milostné romány

Fielding, Joy: *Hospodyně*

Roberts, Nora: *Proměna*

Šuba, Pavel: *Na sudetských horách se nezpívá*

Vlasáková, Klára: *Těla*

Historické romány

Jager, Eric: *Poslední souboj: Skutečný příběh o zločinu, skandálu a rivalském klání ...*

Javůrek, Štěpán: *Sudetský dům II. díl*

Publikace v polském jazyce

Jodko-Kula, Elżbieta.: *Czas niesprawiedliwych: Zapisane*

w pamięci

Kasdepke, Grzegorz.: *Koronkowa robota*

Detektivní romány, thrillery

Bradley, Alan: *Mrtvola v komíně*

Kubát, Luděk: *Nikdo nemusel zemřít*

Literatura pro děti a mládež

Bauer, Jana: *Jak vystrašit strašidlo*

Cube Kid: *Kotě z podsvětí*

Kinney, Jeff: *Deník malého poseroutky 17. díl.*

Zpracovala: C. Rabenseifnerová

FRÉZOVÁNÍ PAŘEZŮ



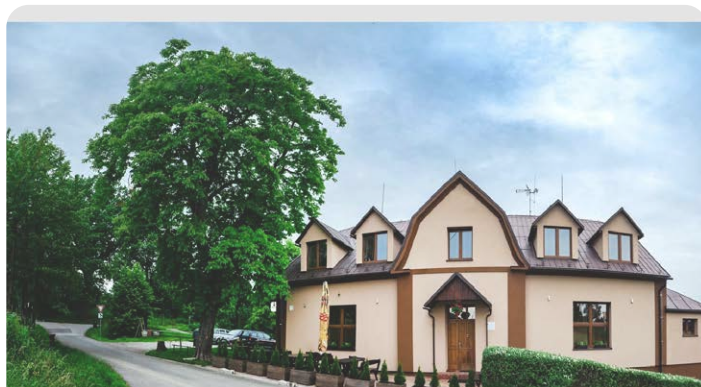
737 21 44 21

- Levně a rychle
- Bez poškození terénu (pásová)
- Doprava ZDARMA do 50km



Zdeněk Sikora Návsí

VERMEER fréza SC40TX



POD ZÁMKEM

Hospůdka s venkovním posezením.
Pořádání oslav – ubytování.

Na čepu: Radegast, Svijany, Plzeň.
Pondělí až neděle od 15.00 do 23.00

Najdete nás Pod Zámek 131, 735 61 Chotěbuz
(u hlásné věže).

Ohlédnutí za činností SDH Chotěbuz

Máme tady nový školní rok a tím i malé ohlédnutí za činností SDH Chotěbuz v uplynulé části sezóny. Bylo toho víc než dost.

10. 6. denní soutěž v požárním útoku o Putovní pohár obce Chotěbuz,

společně s 2. kolem Těšínského poháru.

17. 6. se konaly Dny obce Chotěbuz, kde kromě programu pro děti si naši dobrovolní hasiči připravili stánek s občerstvením a z výtěžku tak přispěli na podporu mládeže našeho SDH. Ná-

sledující den v Bohumíně-Záblatí vybojovali 1. místo mladší a 3. místo starší.

V sobotu 24. 6. v Orlové-Porubě se umístili mladší na 4. místě a starší na 3. místě. 25. 6. se konalo v Petrovicih-Závadě poslední kolo M.L.O.K.

2022/2023, kde získali 2. místo mladší a starší 1. místo. Zároveň proběhlo i celkové vyhodnocení ligy, mladší 1. místo a starší 2. místo - soutěžícím patří velká gratulace.

V pondělí 26. 6. jsme pro základní školu v Chotěbuzi připravili akci Hledání pokladu a vaječinu, kterou si všichni zúčastnění užili.

Jako každým rokem jsme se zapojili 21. 7. do akce Vodní most k uctění památky tragédie z roku 1970, kdy voda strhla most Svobody i se čtrnácti polskými dobrovolnými hasiči. Pět jich utonulo.

30. 6. proběhl poslední trénink a poděkování za krásnou část sezóny. Mnozí se opět setkali na 12. ročníku Hasičského tábora, který proběhl od 31. 7. do 6. 8. v Kunčicích pod Ondřejníkem.

V termínu od 23. 7. do 6. 8. také proběhla Letní škola instruktorů. Poděkování patří všem zúčastněným a velká

gratulace Neli Ciasnochové jako naší nové vedoucí a Petru Stenclému našemu novému instruktorovi.

Během prázdnin 20. 8. proběhlo 5. kolo Těšínského poháru ve Stanislavicích. Poslední prázdninový pátek patřil noční domácí soutěži „Memoriálu Josefa Kiszi“, krásné 1. místo ženy a 3. místo muži.

Se začátkem září se naši MH zúčastnili 2. 9. soutěže o Pohár krajského starosty MSK v Metylovicích s výsledky mladší 6/18 a starší 15/16. Hned následující den 3. 9. bylo první kolo M.L.O.K. v Rychvaldě a zároveň poslední kolo Těšínského poháru, kde bereme body a bramborové 4. místo.

Úspěšný víkend 9. 9. pak čekalo mladší 2. místo a starší 3. místo v Horní Suché, 10. 9. pak ve Vrbicích mladší 2. a starší 1. místo.

17. 9. na naší Dětské soutěži v požárním útoku a štafetě dvojic v Chotě-

buzi se umístili naši nejmenší - přípravek na krásném 1. místě, mladší 2. a 5. místo, starší pak na 2. místě.

Krásný start do nové části sezóny, velká gratulace vítězným týmům a poděkování všem, kteří se podíleli na přípravě a organizaci této vydařené akce, ale i celého uplynulého období.

Také tímto děkujeme za pozvání OSP Studzionka z Polska, kde jsme byli 16. 9. jako hosté.



Škola opět začíná

Prázdniny utekly jako voda a ve škole začal nový školní rok 2023/2024.

Ten jsme slavnostně zahájili společně s panem starostou 4. září 2023 a přivítali jsme mezi námi 10 prvňáčků. Do školy nastoupil stejný počet dětí jako vloni, tedy celkem 34. Společně s dětmi nastou-

pil i nový pan učitel Mgr. Daniel Sikora.

I v letošním roce čeká děti MŠ i ZŠ mnoho kulturních akcí a vzdělávacích zážitků.

Pro žáky jsou připraveny zájmové útvary – kroužek angličtiny, který vede lektorka z Pygmalionu v Českém Těšíně, badatelský krou-

žek „Veselá věda,“ sportovní hry v rámci školní družiny a hra na hudební nástroj (klavír, flétna). Některé z dětí budou také navštěvovat nepovinný předmět – Náboženství.

Školní děti začaly hned první zářijový týden jezdit na plavecký výcvik do Českého Těšína, který potrvá až do konce října. Prvňáčci absolvovali fotografování na památku prvního roku ve škole.

Děti z mateřské školy se zajely podívat do muzea Tatra v Kopřivnici.

V listopadu společně s obyvateli obce rozsvítíme vánoční stromček, ve škole uspořádáme vánoční dílny a ve školce připravíme pro rodiče vánoční besídku.

Žáci 3. a 4. ročníku se budou v prosinci vzdělávat v oblasti kyberšikany a o bezpečném pohybu na sociálních sítích.

O tom, co všechno jsme v MŠ a ZŠ prožili v prvním čtvrtletí budeme informovat v dalším čísle.

Těšíme se na společné setkání u vánočního stromčku.

Mgr. Martina Dziadková



Zájezd - TJ Sokol

Dne 23.-24. 9. 2023 pořádala TJ Sokol Chotěbuz dvoudenní zájezd, kdy jsme v první den měli možnost turistiky po CHKO Bílé Karpaty. Odpoledne jsme se přepravili do vesničky Blatnička, kde jsme za výborné atmosféry strávili večer ve vinném sklípku. V neděli při cestě zpět do Chotěbuzi jsme ještě navštívili ZOO Lešná a pak dále pokračovali domů. I přes nepříznivou předpověď počasí nám nakonec počasí přálo a všichni si letošní zájezd velice užili.



Komu w drogę...

Wrzesień to miesiąc, kiedy już tradycyjnie członkowie i sympatycy naszego MK PZKO Kocobędz wyjeżdżają na wycieczki autokarowe.

Tegorocznymi organizatorami i wodzirejami byli państwo Irena i Jacek Štirbowie, którzy przygotowali dla nas bardzo ciekawy program. Wyruszyliśmy do Polski, naszym pierwszym przystankiem były Bieńkowice tworzące część gminy Krzyżanowice. W wiosce tej znajduje się zabytkowa kuźnia i muzeum kowalstwa. W 1702 roku Jan Socha zbudował drewnianą kuźnię krytą gontem, powstała tak najstarsza udokumentowana kuźnia w Polsce działająca do dnia dzisiejszego. Prowadzi ją Robert Socha, który przybliżył nam „czarne rzemiosło“, jego trudy, ale również efekty kowalstwa artystycznego, kiedy to wyczarować można z metalu prawdziwe cuda. Dzieci wypróbowały kucie rozżarzonego, rozgrzanego do czerwoności żelaza.



Następnie wyruszyliśmy do Raciborza, miasta które jest jedną z historycznych stolic Górnego Śląska. Zwiedziliśmy perłę gotyku Śląskiego kaplicę zamkową pw. św. Tomasza Kantuarijskiego jak również podziemia zamku gdzie w przeszłości torturowano więźniów. Chętni zwiedzili muzeum znajdujące się w dawnym Kościele Dominikanek pw. Świętego Ducha, gdzie obejrzeć można np. mumię egipską.

Wszyscy dorośli (odchowani na Radegaście) cieszyli się na zwiedzanie sąsiadującego z zamkiem Browaru Zamkowego, mającego najstarsze tradycje piwowarskie na Górnym Śląsku. Warzył piwo na potrzeby dworu już przed 1532 rokiem. Proces fermentacji jest

od wieków niezmienny, przebiega w otwartych kadziach.

W Sali degustacyjnej Browaru w Pubie Maszynownia mieliśmy okazję skosztowania piwa prosto z browaru, niepasteryzowanego i niefiltrowanego. Nie jednemu zasmakowało.

Na Raciborskim rynku zjedliśmy smaczny obiad, wypili kawę, poczęstowali się lodami.

W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się koło leśniczówki w Karwinie-Łąkach gdzie żwawo przygotowano ognisko by móc opieką kielbaski, wypić piwo i poczęstować się mocniejszym trunkiem.

Z piosenką na ustach dojechaliśmy do Kocobędza, impreza była bardzo udana, dziękujemy naszym wodzirejom. Zarząd już teraz rozpoczyna przygotowania do kolejnej imprezy, którą będą tradycyjne placki.

Ludmila Niedoba
kronikarz



PŘIPOJENÍ K INTERNETU

CENY OD 260,- Kč/měs.



www.ChotNet.cz

tel: +420608814887

PŘÍSPĚVKY OBČANŮ

Viry a základní informace o nich, abychom se jim mohli účinně bránit

Náš občan, p. Tadeusz Szweda, zveřejňuje článek o vi-rech. Další informace o tom, jak pečovat o své zdraví a jak se preventivně bránit nemocem, jsou na stránkách obce (www.chotebuz.cz/jak-predchazet-respiracnim-infekcim)

Vážení a milí spoluobčané, dovoluji mi v předstihu před příchodem období, kdy nám může začít znovu vládnout nezvaný, ale korunovaný král – koronavirus SARS – Covid 19. Řekneme si co to je, jak vypadá, jak je to velké a co na něj můžeme uplatit.

Virus, virion - co to je?

Viry jsou biologické objekty postavené z řetězce DNA nebo RNA zabalené do ochranného proteinového obalu. Jedná se o jednu z nejrozmanitějších skupin mikroorganismů s 6590 druhy uznanými Mezinárodním výborem pro taxonomii virů. Viry infekční pro člověka se typicky pohybují ve velikosti od 20 do 260 nm (nm = nanometr = 1/1.000.000.000 m), ačkoli několik tříd virů může dorůst do mnohem větších rozměrů (cca do 500 nm).

Všechny životní cykly viru zahrnují připojení a vstup, replikaci a sestavení a výstup.

Připojení a vstup je prostřednictvím kapsidy viru nebo obalových proteinů. V savčích buňkách může být replikace viru dokončena během několika hodin za vzniku více než 103 virionů na buňku (virion - kompletní, infekční forma viru).

Při reprodukci, amplifikaci a uvolňování z buňky se viry spoléhají na mašinérii hostitelské buňky. Některé, např. retroviry, mohou nést svůj vlastní enzym pro replikaci, ale stále se nemohou reprodukovat a amplifikovat mimo hostitelskou buňku.

amplifikace = zvětšení, zesílení, zvýraznění, rozšíření, rozmnožení

amplifikace DNA = namnožení sekvence DNA (jednotlivých bází)

Sestavení virionu nastane, jakmile je přítomno dostatek

nukleových kyselin a proteinů.

Struktura viru (trochu vědy neuškodí) je zásadní pro pochopení vlastností, které může mít, jako je infekční potenciál, citlivost na dezinfekční prostředky nebo způsob replikace. Typický virus (viz schematický obrázek výše) je obklopen ochrannou proteinovou vrstvou – kapsidou. Kapsidy se tvoří vysoce specifickým způsobem a jejich funkcí je chránit virový genom (DNA, RNA).

Kapsidové tvary se používají k usnadnění identifikace a mohou poskytnout vhled do životního cyklu viru. Některé viry, jako je chřipka nebo koronavirus, mají další ochrannou lipidovou dvojvrstvu – obal. Obálka je často odvozena z plazmatické membrány hostitele během jejich uvolňování z buňky v procesu zvaném pučení. Do tohoto obalu jsou pak ve formě hrotů zabudovány další proteiny (glykoproteiny). Tyto hroty usnadňují vstup do hostitelských buněk a ve spojení s obalem mohou mít více rolí v interakcích virus-hostitel.

Obálka nabízí viru mnoho výhod, například hraje ochrannou roli v procesu pučení z buňky. Napomáhá také flexibilitě struktury a pomáhá maskovat antigeny kapsidových hrotů před protilátkami v imunitním systému hostitele. Tato schopnost vyhnout se imunitní reakci hostitele by mohla představovat důležitý faktor při propuknutí virové infekce.

I když je u neobalených virů pravděpodobnější, že provedou přenos z člověka na člověka (většina virových epidemií z posledních let, jako je ebola, spalničky, zika, ptací chřipka, SARS, MERS a COVID-19), je přenos proveden obalenými viry. Ačkoli lipidová dvojvrstva v obalených virech může nabídnout dodatečnou ochranu viru, může být také škodlivá pro jejich přežití mimo hostitelskou buňku, protože lipidová dvojvrstva může degradovat za drsných fyzikálních nebo chemických podmínek.

Neobalené viry mají tendenci být ekologicky stabilnější a odolnější vůči detergentům a teplu. Neobalené viry se častěji vyskytují v extrémních prostředích než obalené viry, které vykazují odolnost vůči zátěži prostředí. Zda však mohou přežít drsnější podmínky kvůli nedostatku lipidové dvojvrstvy, nebo zda si v těchto extrémních prostředích vyvinuli odolnější kapsidovou vrstvu, je třeba ještě plně pochopit.

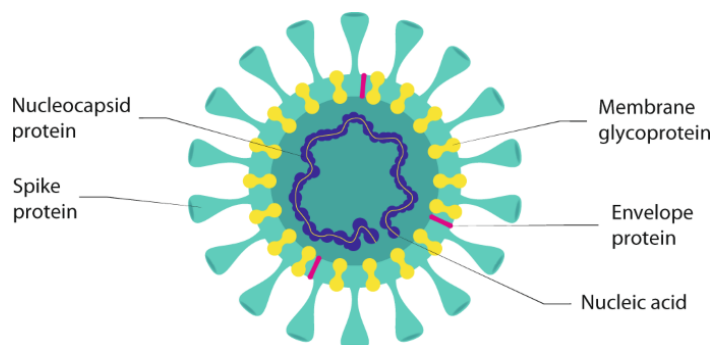
Grafy velikosti virů, bakterií a pevných částic

Tentokrát se podíváme na velikostní poměry našich malých souputníků. Doufám, že nikoho neurazím, když se vynasním popisek prvního grafu přeložit do přívětivější podoby. (Graf je uvedený na následující straně.)

Mám za to, že grafy není třeba komentovat – jednou vidět dá víc, než desetkrát slyšet.

Velikostní poměry vzdušného mikrosvětla mě překvapily, zároveň ale mnoho ujasnily. Domnívám se, že i pro Vás budou přínosem.

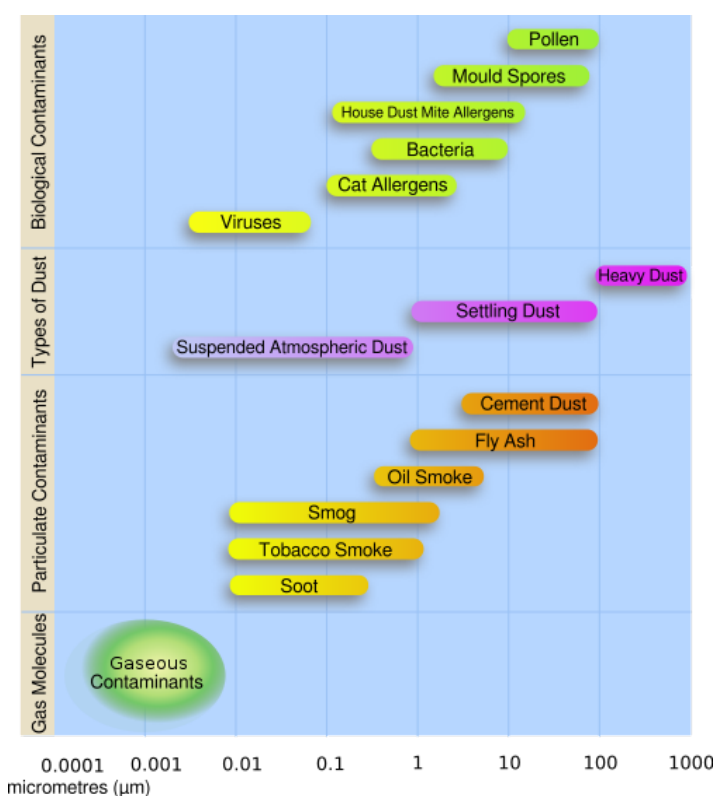
Na základě grafů je možno usuzovat o účinnosti pasivní ochrany před jednotlivými patogeny. Dospěl jsem k závěru,



Obr. č 1: Schéma struktury viru založeného na koronaviru.

Řetězec nukleové kyseliny (nucleic acid) pro replikaci je chráněn proteinovou kapsidou (nucleocapsid protein), která je obsažena v ochranném obalu sestávajícím z obalových proteinů (envelope protein), glykoproteinů (membrane glycoprotein) a je ozdobena spike proteinem, který se váže na buňku. Nukleová kyselina = DNA a RNA; Protein = bílkovina.

Grafy velikosti virů, bakterií a pevných částic; český překlad:



Biological contaminants	Biologické kontaminanty
Pollen	Pyl
Mould spores	Spory plísňí
House dust mite allergens	Domácí prachoví roztoči
Bacteria	Bakterie
Cat allergens	Kočičí alergen
Viruses	Virusy
Types of dust	Typy prachu
Heavy dust	Těžký prach
Settling dust	Usazený prach
Suspended atmospheric dust	Zavěšený atmosférický prach
Particulate contaminants	Částicové kontaminanty
Cement dust	Cementový prach
Fly ash	Popílek
Oil smoke	Olejový kouř
Smog	Smog
Tabacco smoke	Tabákový kouř
Soot	Saze
Gas molecules	Molekuly plynu
Gaseous contaminants	Plynné kontaminanty

Poznámka na závěr

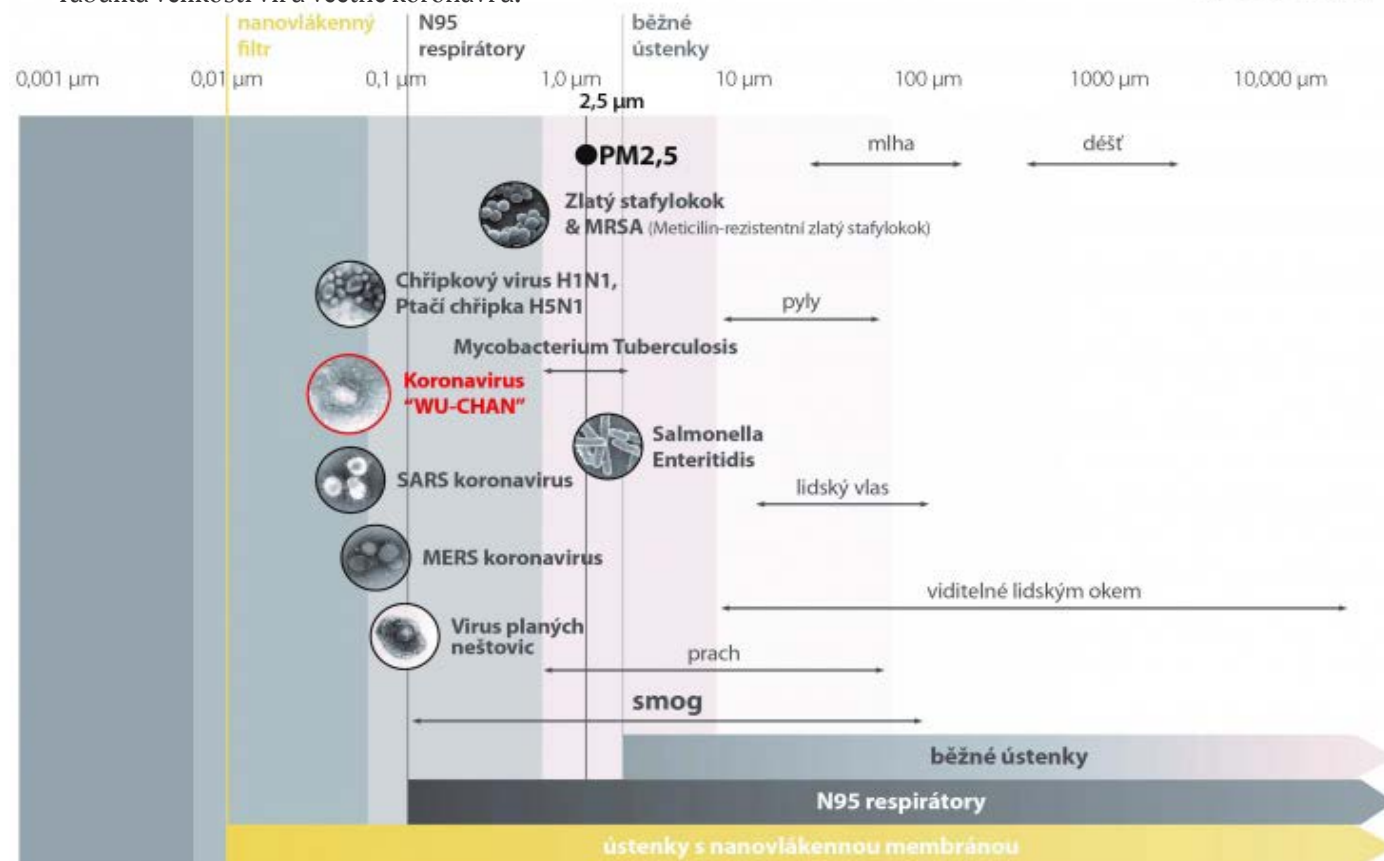
Intelektuální úroveň nařizované ochrany před koronaviry posuďte laskavě sami.

Např. chirurgická maska alias všespasná rouška není určena pro chránění chirurga. Před čím také, vždyť pracuje ve sterilním prostředí! Má zabránit tomu, aby zachycovala jím vydechované patogeny! Jsem přesvědčen, že vir se úžasně bavil navíc, v pro něho ideálním prostředí!!!

Tadeusz Szveda, 12. 08. 2023; kedat@email.cz

Jak? Jednoduše ho nasolit! Jak na to, dovolu pokračování příště.

Tabulka velikostí virů včetně koronaviru:





KOSTKY.ORG 

Kostky v Chotěbuzi

Kulturní výbor obce Chotěbuz pořádá
interaktivní výstavu modelů z LEGO® kostek

sobota 21.10.2023 9 - 18 hod
neděle 22.10.2023 9 - 16 hod

vstupné 60,- Kč/osoba
200,- Kč/rodinné vstupné
(2 dospělí + 2 děti do 18 let)

Modely LEGO® různých sérií
Herní koutky s LEGO® kostkami
Prodej LEGO®
Občerstvení

Kulturní dům - Chotěbuzská 300



KOSTKY.ORG 

Klocki LEGO® w Kocobędzu

Komitet Kultury gminy Kocobędz organizuje
interaktywną wystawę modeli z klocków LEGO®

sobota 21.10.2023 9 - 18 hod
niedziela 22.10.2023 9 - 16 hod

wstęp 60 CZK/os
200 CZK / wstęp rodzinny
(2 osoby dorosłe + 2 dzieci do lat 18)

Modele LEGO® różnych serii
Kąciki do zabawy z klockami LEGO®
Sprzedaż LEGO®
Poczęstunek

Dom Kultury - Chotěbuzská 300

**TEPLÁ
VODA**

nová
zelená
úsporám
light

**DÍKY
DOTACÍM**

ZDARMA

**5 PANELŮ
+ BOJLER 100 l
+ MONTÁŽ**

ZA 1000 Kč.


ELMAX
ENERGY

*přes 3500 instalací
v CZ - SK - PL*



☎ +420 773 785 128
✉ swiac@energymax.cz

www.energymax.cz

